

Niederschrift

**über die Sitzung des
Sitzungskennziffer:
Tag der Sitzung:** **Hauptausschusses
XVI / 13
Dienstag, 31.08.2010**

Sitzung Rathaus, Ratssaal

Dauer der Sitzung: 17:00 Uhr bis 17:35 Uhr
Unterbrechungen: keine
Anwesende: sh. beiliegende Anwesenheitsliste Anlage 1)

Vorsitz: Bürgermeister Ferdi Gatzweiler
Schriftführerin: Edith Janus-Braun



Tagesordnung:

- a) Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeister Gatzweiler stellt fest, dass der Hauptausschuss beschlussfähig ist.

- b) Feststellung der form- und fristgerechten Ladung sowie Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 27 Abs. 2 der Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse der Stadt Stolberg (Rhld.)

Bürgermeister Gatzweiler stellt weiter fest, dass die Einladung zu dieser Sitzung form- und fristgerecht erfolgte und die Öffentlichkeit in geeigneter Weise gem. § 27 Abs. 2 der Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse der Stadt Stolberg (Rhld.) über Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung unterrichtet wurde.

- c) Beschlussfassung über die Tagesordnung:

Herr Bürgermeister Gatzweiler bittet, die Tagesordnung unter TOP 1. wie folgt zu erweitern:

A) Öffentliche Sitzung:

1. Umbesetzung in verschiedenen Ausschüssen;

- b) Empfehlung des Integrationsrates vom 16.06.2010;
Bestellung eines beratenden Mitgliedes einschl. Stellvertreter in den JHA**

Weitere Änderungswünsche wurden nicht vorgetragen, so dass die Tagesordnung einstimmig wie folgt abgewickelt wurde:

A) Öffentliche Sitzung:

1. Umbesetzung in verschiedenen Ausschüssen;
 - a) Antrag der CDU-Fraktion vom 02.08.2010
- Umbesetzung in diversen Ausschüssen -
 - b) Empfehlung des Integrationsrates vom 16.06.2010;
Bestellung eines beratenden Mitgliedes einschl. Stellvertreter in den JHA
2. Antrag auf Mittelbereitstellung in der Übergangswirtschaft;
hier: Personal- und Sachkostenzuschuss Träger Jugendhilfe - Sozialdienst kath. Frauen e.V. und Sozialdienst kath. Männer e.V.
3. Haushaltscontrolling zum 30.06.2010
4. Haushaltssicherungskonzept 2010 - 2014;
hier: Hallenbad Glashütter Weiher
5. Projektgesellschaften Camp Astrid;
hier: Jahresabschlüsse zum 31.12.2009
6. Kommunal-Versorgungsrücklagen-Fonds (KVR-Fonds)
7. **Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung:**
hier: Mittelbereitstellung für die Ersatzbeschaffung eines Soletanks
8. Mitgliedschaft der Stadt Stolberg in der "Energeticon gemeinnützige GmbH" -
Änderung des Gesellschaftsvertrages
9. Bebauungsplan Nr. 68 "Brockenberg", 2. Änderung
hier: Vorstellung des Entwurfs und Beschluss über die öffentliche Auslegung gem.
§ 3 (2) BauGB
10. Ergänzung der Satzung Zweifall gem. § 34 (4) Nr. 3 BauGB im Bereich "Am
Brändchen"
hier: Auswertung der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 (2) BauGB und der
Behörden gem. § 4 BauGB, Beschluss der Ergänzungssatzung
11. Bereitstellung von Mitteln bei der Finanzposition 1.36.05.21/5281000 für den
Bereich kommunale Qualitätssicherung
12. Drohende Überschuldung;
hier: Stellungnahmen der Fachämter zu bisher nicht bereitgestellten
Haushaltsmitteln für freiwillige Aufwendungen/Auszahlungen (sh. Beschluss
HA/Rat vom 13.07.2010)
13. Korrektur Jahresrechnung 2008

14. Maßnahmen und Verfahren zur Haushaltssicherung bei (drohender) Überschuldung
hier: Inhaltliche Umsetzung der Verfügung der Kommunalaufsicht der StädteRegion betreffend Freiwillige Leistungen
15. Durchführung teil- und unrentierlicher Investitionsmaßnahmen 2010
16. Soziale Stadt Velau / Auf der Mühle;
hier: Fortsetzung - Abstimmung mit der Kommunalaufsicht -
17. 3. Änderung der Zuständigkeitsordnung für die Ausschüsse des Rates und den Bürgermeister und Benennung eines beratenden Mitgliedes einschl. Stellvertreter;
hier: Ausschuss für soziale Angelegenheiten Kultur und Sport (AsAKS)
18. Bereitstellung von Haushaltsmitteln
hier: Unterhaltung von Infrastrukturvermögen (UI)
19. Freigabe von Haushaltsmitteln aus dem Ansatz Unterhaltung Infrastrukturvermögen, öffentliche Verkehrsflächen (Technisches Betriebsamt)
20. Beantwortung von Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung des Rates; Mitteilungen

B) Nichtöffentliche Sitzung:

1. Entwässerung B-Plan 155 "NVZ Mausbach";
hier: Inanspruchnahme der Grundstücke des Arbeitskreises Naturschutz
 2. Verkauf eines Grundstückes im Fliederweg
 3. Anmietung von Räumen für die ARGE
 4. Verkauf Grundstück Amaliastraße
 5. Ergänzung des Nutzungsvertrages des Museums Zinkhütter Hof in Verbindung mit dem Forum Zinkhütter Hof
 6. Verkauf eines Baugrundstückes Eichhornweg
 7. Einzelbeschlüsse zum HSK 2010-2014
Photovoltaikanlagen
 8. Verkauf einer Teilfläche aus dem Grundstück Gemarkung Stolberg, Flur 21, Nr. 487, Am Kranensterz
 9. Beantwortung von Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung des Rates; Mitteilungen
-

A) Öffentliche Sitzung:

1. Umbesetzung in verschiedenen Ausschüssen:

a) Antrag der CDU-Fraktion vom 02.08.2010

- Umbesetzung in diversen Ausschüssen -

Beschluss:

Auf Antrag der CDU-Fraktion vom 02.08.2010 empfiehlt der Hauptausschuss dem Rat einstimmig, folgende Umbesetzungen vorzunehmen:

Bau- und Vergabeausschuss:

- Anstelle des ausgeschiedenen Ratsmitgliedes, Herrn Thomas Heuser, wird nunmehr Herr Sebastian Wosch, Rathausstr. 57, 52222 Stolberg als stellvertretendes Mitglied von Herrn Fritz Thiermann in den BVA bestellt.**
- Anstelle des stv. sachkundigen Bürgers, Herrn Carlheinz Nadenau, wird nunmehr das RM, Herr Paul M. Kirch, Ritzefeldstr. 16, 52222 Stolberg als Stellvertreter von RM Heinz-Gerd Braun in den BVA bestellt.**
- Anstelle des sachkundigen Bürgers, Herrn Daniel Kirch, Ritzefeldstr. 16, 52222 Stolberg wird nunmehr Herr Marc Delzepich, Bergerhof 2, 52224 Stolberg als sachkundiger Bürger in den BVA bestellt.**
- Anstelle von Herrn Andreas Flohrmann, Malmedyer Str. 9, 52222 Stolberg wird nunmehr Herr Carlheinz Nadenau, Heinrichstr. 4, 52222 Stolberg als stv. sachkundiger Bürger von Herrn Marc Delzepich in den BVA bestellt.**
- Anstelle von Marc Delzepich wird nunmehr Frau Waltraud Strang, Am Tomborn 37a, 52223 Stolberg als stv. sachkundige Bürgerin von Herrn Rainer Zartmann in den BVA bestellt.**

Schulausschuss:

- Anstelle des ausgeschiedenen Ratsmitgliedes, Herrn Thomas Heuser, wird nunmehr das RM, Herr Kunibert Matheis, Wiesenstr. 56, 52222 Stolberg als ordentliches Mitglied in den Schulausschuss bestellt.**

Beschwerdeausschuss:

- Anstelle des ausgeschiedenen RM Thomas Heuser wird nunmehr das RM, Herr Heinz-Gerd Braun, Werkstr. 61, 52224 Stolberg als ordentliches Mitglied in den Beschwerdeausschuss bestellt.**

Wahlprüfungsausschuss:

- Anstelle von RM Kunibert Matheis wird nunmehr das RM, Herr Heinz-Gerd Braun, Werkstr. 61, 52224 Stolberg als ordentliches Mitglied in den Wahlprüfungsausschuss bestellt.**
 - Das bisherige ordentliche Mitglied des Wahlprüfungsausschusses, Herr Kunibert Matheis, Wiesenstr. 56, 52222 Stolberg wird nunmehr anstelle des ausgeschiedenen RM Thomas Heuser als stv. Mitglied von Herrn Heinz-Gerd Braun in den Wahlprüfungsausschuss bestellt.**
- b) Empfehlung des Integrationsrates vom 16.06.2010:**

Bestellung eines beratenden Mitgliedes einschl. Stellvertreter in den JHA

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat einmütig / der Rat beschließt, folgende Personen als beratende Mitglieder unter Buchstabe i) „ein Vertreter des Integrationsrates“ in den Jugendhilfeausschuss zu bestellen:

Herrn Muarem Zaimi, Am Wald 38, 52222 Stolberg und als dessen Stellvertreter: Herrn Orhan Özcan, Stolberger Heck 4, 52223 Stolberg.

Durch die Auflösung des Ausländerbeirates ist die seinerzeitige Bestellung von Frau Karen Lange-Rehberg und deren Stellvertreter, Herrn Hüseyin Akdeniz, hinfällig.

2. Antrag auf Mittelbereitstellung in der Übergangswirtschaft:

hier: Personal- und Sachkostenzuschuss Träger Jugendhilfe - Sozialdienst kath. Frauen e.V. und Sozialdienst kath. Männer e.V.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig, die Bereitstellung von Mitteln in Höhe von 15.000,00 € bei PSP 1.36.07.01, SK 5317000 "Sonstige Einrichtungen zur Förderung junger Menschen und Familien - Zuwendungen und Zuschüsse für laufende Zwecke an private Unternehmen" zu genehmigen.

3. Haushaltscontrolling zum 30.06.2010

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig, die Vorlage zur Kenntnis zu nehmen.

4. Haushaltssicherungskonzept 2010 - 2014:

hier: Hallenbad Glashütter Weiher

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig, die Verwaltung zu beauftragen, die Besucherzahlen und die hieraus resultierenden Einnahmeentgelte des Jahres 2010 in der Auswertung über die Nutzung des Hallenbades Glashütter Weiher einzuarbeiten und den Rat im 1. Quartal 2011 hierüber zu informieren.

5. Projektgesellschaften Camp Astrid:

hier: Jahresabschlüsse zum 31.12.2009

Für die SPD-Fraktion beantragt deren Vorsitzender Wolf, für die nächste Sitzung des Hauptausschusses eine Informationsvorlage zu erarbeiten. In dieser solle die Vermarktungssituation und deren Konzeption für Camp Astrid dargestellt werden.

Dem Vorschlag schließt sich der Hauptausschuss einmütig an, so dass BM Gatzweiler über den erweiterten Beschlussvorschlag abstimmen lässt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig, die Unterrichtung der Geschäftsführung über die Jahresabschlüsse zum 31.12.2009

- der Camp Astrid Verwaltungs GmbH und
- der Camp Astrid GmbH & Co. KG

zur Kenntnis zu nehmen.

Weiter beauftragt der Hauptausschuss die Verwaltung einstimmig, für die HAsitzung am 21.09.2010 eine Vorlage zu erarbeiten, aus der die Vermarktungssituation und deren Konzeption für Camp Astrid hervorgeht.

6. Kommunaler-Versorgungsrücklagen-Fonds (KVR-Fonds)

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist den TOP einmütig ohne Beschlussempfehlung an den Rat.

7. Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung:

hier: Mittelbereitstellung für die Ersatzbeschaffung eines Soletanks

Beschluss:

Der Hauptausschuss genehmigt einstimmig die vom 1. Beig. und Kämmerer Dr. W. Zimdars und dem Ratsmitglied Grüttemeier getroffene dringliche Entscheidung zur Mittelbereitstellung in Höhe von 60.000,-- € zur Ersatzbeschaffung eines Soletanks beim Produkt 5.68.0005510720 Bewegliches Anlagevermögen Straßenreinigung.

8. Mitgliedschaft der Stadt Stolberg in der "Energeticon gemeinnützige GmbH" - Änderung des Gesellschaftsvertrages

Mit Hinweis auf die angespannte Haushaltslage lehnt der FDP-Fraktionsvorsitzende Engelhardt die Mitgliedschaft in der Energeticon ab. Mit diesem Geld sei seiner Fraktion die finanzielle Unterstützung ortsansässiger Institutionen, wie z.B. dem Museum in der Torburg wesentlich wichtiger.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat mit 15 Ja-Stimmen (BM, SPD, CDU, B'90/Grüne, LINKE) und 1 Nein-Stimme (FDP) die Änderungen im Entwurf des Gesellschaftsvertrages zur "Energeticon gGmbH" zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat im gleichen Stimmenverhältnis zu beschließen, dass die Stadt Stolberg Mitglied der Energeticon gGmbH" unter Maßgabe des geänderten Gesellschaftsvertrages wird.

Der Anteil der Stadt Stolberg am Stammkapital soll 2,5% betragen (entspricht 650,-- €). Sollte im Laufe der Verhandlungen zum Gesellschaftsvertrag der Anteil der Stadt Stolberg am Stammkapital 5% übersteigen oder sonstige wesentlichen Änderungen im Gesellschaftervertrag gegenüber der jetzt vorliegenden

Entwurfsfassung vorgenommen werden, wird die Verwaltung einen neuen Beschluss herbeiführen.

9. Bebauungsplan Nr. 68 "Brockenberg", 2. Änderung
hier: Vorstellung des Entwurfs und Beschluss über die öffentliche Auslegung
gem. § 3 (2) BauGB

BM Gatzweiler informiert den Hauptausschuss über die Beschlussfassung im ASVU. Hier war der Alternativantrag (Ablehnung der Dreigeschossigkeit und Mindestgebäudebreite in den textlichen Festsetzungen) der CDU-Fraktion mehrheitlich abgelehnt worden. BM Gatzweiler lässt zunächst über den Alternativantrag der CDU-Fraktion abstimmen:

Beschluss:

Auf mehrheitliche Empfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Verkehr und Umwelt lehnt der Hauptausschuss den Antrag der CDU-Fraktion, aus den textlichen Festsetzungen die Dreigeschossigkeit und die Mindestgebäudebreite herauszunehmen, mit 10 Stimmen (BM, SPD, FDP, B'90/Grüne, LINKE) gegen 6 Stimmen (CDU) ab.

Im Anschluss daran lässt BM Gatzweiler über den Beschlussvorschlag der Verwaltung abstimmen:

Beschluss:

Der Ausschuss für Stadtentwicklung, Verkehr und Umwelt nimmt den Entwurf zur 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 68 „Brockenberg“ zur Kenntnis und empfiehlt Hauptausschuss und Rat, die Verwaltung mit der Durchführung des Verfahrens im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB zu beauftragen. Er empfiehlt Hauptausschuss und Rat, die öffentliche Auslegung der Planung gem. § 3 Abs. 2 BauGB anzuordnen.

Abstimmungsergebnis im ASVU:	9 Ja-Stimmen (SPD, FDP, B'90/Grüne, LINKE)
	5 Nein-Stimmen (CDU)
Abstimmungsergebnis im HA:	10 Ja-Stimmen (BM, SPD, FDP, B'90/Grüne, LINKE)
	6 Nein-Stimmen (CDU)

10. Ergänzung der Satzung Zweifall gem. § 34 (4) Nr. 3 BauGB im Bereich "Am Brändchen"
hier: Auswertung der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 (2) BauGB und der Behörden gem. § 4 BauGB, Beschluss der Ergänzungssatzung

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist die Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt einmütig ohne Beschlussempfehlung an den Rat.

11. Bereitstellung von Mitteln bei der Finanzposition 1.36.05.21/5281000 für den Bereich kommunale Qualitätssicherung

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig, bei der Finanzposition 1.36.05.21/5281000 für den Bereich kommunale Qualitätssicherung zur Gewährleistung einer sicheren Betreuung und Bildung von Kindern unter drei Jahren 25.000,-- € für das Kindertagesstättenjahr 2010 / 2011 (davon 15.000,-- € in 2010) bereitzustellen.

12. Drohende Überschuldung:

hier: Stellungnahmen der Fachämter zu bisher nicht bereitgestellten Haushaltsmitteln für freiwillige Aufwendungen/Auszahlungen (sh. Beschluss HA/Rat vom 13.07.2010)

1. Beig. Dr. Zimdars erinnert an den Wunsch der Politik, wonach die Stellungnahmen der Fachämter im Hinblick auf die Auswirkungen zu den u.a. Projekten eingefordert wurden. Die Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt habe nichts mit der Beschlussfassung zum nachfolgenden TOP A) 14 zutun.

Herr Pickhardt, FB 1, teilt auf Nachfrage mit, dass für die unter Buchstabe c) aufgeführten Matineekonzerte Einnahmen erhoben würden. Es handele sich dabei nicht um die eintrittsfreien Veranstaltungen (z.B. Im Krankenhaus usw.).

Auf Antrag von RM Engelhardt, FDP, steigt BM Gatzweiler in die Einzelabstimmung zu Buchstabe a) bis e) des Beschlussvorschlages der Verwaltung ein.

Beschluss:

1) Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig , die Haushaltsmittel bei den nachstehend aufgeführten Maßnahmen zur Bewirtschaftung freizugeben und zwar in folgender Höhe:

a) Zuschuss an StadtSportverband für Sportförderung Kinder und Jugendliche => 2.500,– €
Abstimmungsergebnis im HA: Einstimmig

b) Betriebskostenzuschuss "Museum in der Torburg" => 1.500,– €
Abstimmungsergebnis im HA: Einstimmig

c) vier Matineekonzerte => 512,– €
Abstimmungsergebnis im HA: Dagegen: 16 Stimmen
Damit ist die Freigabe der Mittel zu Buchstabe c) einstimmig abgelehnt.

d) Beteiligung Stolberg-Touristik an der Zeitschrift "Eifeltimes" => 1.200,– €
Abstimmungsergebnis im HA: Dafür: 15 Stimmen (BM, SPD, CDU, B'90/Grüne, LINKE)
Dagegen: 1 Stimme (FDP)

Der CDU-Fraktionsvorsitzende Grüttemeier geht auf die schriftliche Stellungnahme der Verwaltung (Niederschrift Rat 13.07.2010) ein, wonach die Arbeitsgruppen ihre Zustimmung zum Projekt erteilt hätten. Die CDU-Fraktion habe wiederum Informationen erhalten, wonach dies nicht thematisiert und entsprechend abgestimmt worden sei. Er fragt die Verwaltung nochmals zu Protokoll, ob die Abstimmung mit allen Arbeitsgruppen erfolgt sei.

Hierzu erteilt BM Gatzweiler dem Projektleiter, Herrn Dr. Joußen, das Wort. Herr Dr. Joußen erklärt mit Nachdruck, dass er diese Information aus den Arbeitsgruppen als böswillig erachte. Er stellt mit aller Deutlichkeit heraus, dass sich alle Arbeitsgruppen mit dem Thema beschäftigt hätten.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat die Darstellung zum Sachverhalt durch die Verwaltung zur Kenntnis zu nehmen und der Vorgehensweise zuzustimmen.

17. 3. Änderung der Zuständigkeitsordnung für die Ausschüsse des Rates und den Bürgermeister und Benennung eines beratenden Mitgliedes einschl. Stellvertreter;
hier: Ausschuss für soziale Angelegenheiten Kultur und Sport (AsAKS)

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig, die Zuständigkeitsordnung für die Ausschüsse des Rates der Stadt und den Bürgermeister vom 27.10. 2009 in der Fassung der 2. Änderung wie folgt zu ändern:

Unter

- I. b) Freiwillige Ausschüsse gem. § 57 GO NRW
- 3. Ausschuss für soziale Angelegenheiten Kultur und Sport
15 Mitglieder (unverändert) 5 sachkundige Einwohner

Weiter empfiehlt der Hauptausschuss dem Rat einstimmig, aufgrund der Empfehlung des Integrationsrates als beratendes Mitglied in den Ausschuss für soziale Angelegenheiten, Kultur und Sport zu bestellen:

ordentl. Mitglied: Herrn Hüseyin Akdeniz, Büsbacher Berg 50, 52223 Stolberg
Stellvertreter: Herrn Mehmet Böyük, Ritzefeldstr. 144, 52222 Stolberg
Die Bestellung ist jederzeit widerruflich.

18. Bereitstellung von Haushaltsmitteln
hier: Unterhaltung von Infrastrukturvermögen (UI)

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig, die Bereitstellung von zusätzlichen Haushaltsmitteln in Höhe von 55.000,00 € für die Kostenstelle 1.54.01.01 "öffentliche Verkehrsflächen, Unterhaltung Infrastrukturvermögen (UI)" zu beschließen.

19. Freigabe von Haushaltsmitteln aus dem Ansatz Unterhaltung
Infrastrukturvermögen, öffentliche Verkehrsflächen (Technisches Betriebsamt)

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig die zusätzliche Bereitstellung von Haushaltsmitteln bei Produkt 1.11.08.01 "Technisches Betriebsamt" in Höhe von 324.408,00 € und zwar bei folgenden Sachkonten / Auszahlungskonten:

5221000 / 7221000 "U.I. Grünflächen" => 100.000,00 €,

5221010 / 7221010 "U.I. sonstiges unbewegliches Vermögen" => 25.000,00 €,

5221020 / 7221020 "U.I. Infrastrukturvermögen" => 199.408,00 €.

20. Beantwortung von Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung des Rates;
Mitteilungen

20.1 Mitteilungen der Verwaltung lagen nicht vor.

20.2 Es wurden keine Anfragen aus aktuellem Anlass gestellt.

B) Nichtöffentliche Sitzung:

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorlagen, schloss Herr Bürgermeister Gatzweiler die Sitzung um 17.35 Uhr.

Ferdi Gatzweiler
Bürgermeister

Edith Janus-Braun
Schriftführerin

Die Niederschrift sind folgende Anlagen beigefügt:

Anlage 1) Anwesenheitsliste

Anlage 2) Nutzungsvertrag zu TOP B) 5.